

策教表箋詞

春亭集

四







春亭先生文集卷之八

殿試對策并題

王若曰古昔帝王立法定制必因時宜以隆至治唐  
虞三代致治之道可得聞歟精一執中堯舜禹相  
授心法建中建極商湯周武相傳心法曰精曰一  
其功何異曰執曰建其義何同謂之中則未至乎  
極謂之極則似過乎中二者將安所折衷歟揖讓  
征伐文質損益事與時異而同歸于治何歟漢唐  
而降迄于宋元代各有治其有合乎中道而可述  
者歟予以否德莅于一國臣民之上雖無德教可



以及民庶幾夙夜思致小康其於帝王之心之道  
蓋嘗有志而願學焉聽政之暇覽觀經籍究求厥  
旨而未知所以用力之方動靜云爲之際政教法  
令之間豈無過與不及之差者乎其有過而當損  
者何事不及而當益者又何事歟今我國家創業  
未久而法制尚未備遷都未幾而力役尚未弭政  
治之得失田里之休戚可言者多姑舉其大者言  
之銓選欲其精也僥倖冒進之未除考績之法何  
以合宜歟田制欲其正也多寡高下之不同踏驗  
之事果能無議歟賦役不可不均也隣保之制第



牌之說何者可行漕轉不可不急也海運之謀陸  
輸之策何者可用衣冠法度悉遵華制獨女服尚  
仍舊俗是果不得而盡革者歟冠昏喪祭亦可盡  
從華制歟凡此數者施為之道必有其宜伊欲使  
其不戾乎古而不駭於今其術安在思與賢俊共  
圖廢政親策子大夫于庭願聞為治之說子大夫  
通經術識治體有志斯世久矣其於帝王存心出  
治之道當今立法定制之宜稽諸古訓酌乎時中  
高不務於苟難耳不流於污淺各底所蘊悉著于  
篇予將親覽而致用焉



臣對為治之道本於心為治之法因乎時道不本於  
心無以為出治之原法不因乎時無以為致治之具  
存心以出治道順時以立治法其要在乎執中而執  
中之要則捨精一何以哉恭惟主上殿下策臣以  
古昔帝王存心出治之要當今立法定制之宜乃曰  
稽諸古訓酌乎時中以著于篇臣雖愚昧敢不精白  
一心以對揚休命伏讀聖策曰古昔帝王立法定  
制必因時宜以隆至治止揖讓征伐文質損益事與  
時異而同歸于治何歟臣謂帝王立法必因時宜是  
以一代之興必有一代之法揖讓征伐之舉文質損



益之異二帝三王不相沿襲者蓋以時殊而世異也  
然因時而異者二帝三主之法也以道而同者二帝  
三王之治也法雖以時而異治則以道而同矣精一  
執中堯舜禹相授之心法也建中建極商湯周武相  
傳之心法也精者擇善也一者固執也精以察夫危  
微之間一以守其本心之正執中之功如是而已本  
諸身而謂之執微諸庶民而謂之建中則無過不及  
之謂極則至極之義標準之名也此其名義固有不  
同然由其無過不及所以為人道之至而天下萬世  
之標準也自事理當然之至而謂之中自人所取則



無以復加而謂之極耳若以中與極為有異而欲折衷乎二者則非臣之所知也臣伏讀聖策曰漢唐而降迄于宋元代各有治其有合乎中道而可述者歟臣謂三代而下漢唐為盛曰宋曰元代各有治雖其治具容有一二之可稱然於為治之道則槩乎其未有聞也且殿下既有志於帝王之道矣臣敢以漢唐之事為殿下陳之耶臣伏讀聖策曰予以否德蒞于一國臣民之上止不及而當益者又何事歟臣伏覩殿下以英明之資撫盈成之運繼志述事勵精圖治不遁聲色不事遊田臨政之暇卷不釋



手究觀二帝三王之心之道乃謂未知所以用力之  
方慮夫動靜云為政教法令之未能無過不及嗚呼  
至哉 殿下之心也 臣謂二帝三王之道中而已矣  
欲求二帝三王之道必求其心欲求二帝三王之心  
惟精惟一而已 殿下天性明睿春秋鼎盛有能治  
之資苟為用力於精一之學焉則二帝三王之心之  
道豈不昭然方寸之間而動靜云為之際政教法令  
之間自無過不及之差矣又安有過而當損與不及  
而當益者哉 臣伏讀 聖策曰今我國家創業未久  
而法制尚未備 止伊欲使其不戾乎古而不駁於今



其術安在臣謂政治之得失田里之休戚可言者誠多矣蓋先舉其大者乎銓選不可不精也人才之盛衰世道之升降係焉古者敷納以言明試以功三考黜陟之法是已欲銓選之精則在杜僥倖之門畧歲月之考國家銓選之法有文武科有醫律陰陽科吏貲則吏曹校書掌之杜進之路廣矣誠能申嚴其法以加精覈而使一國之人必由此而不得糴進則僥倖冒進之患絕矣國家歲月之考尚矣然賢愚混淆詔黜同聲職此之由矣欲賢能之在位得乎誠能覈名實以彰其異不拘歲月則賢者愈勸不肖者自



退而銓選可精矣田制不可不正也井田之制創自  
軒轅至周而備古之良法也至於踏驗之事則昔者  
禹平水土東漸西被北逾醫無閭南至比戶定墾  
田九百一十萬八千二十頃商周秦漢數皆可考唐  
之盛時得墾田千四百餘萬頃夫以天下之大而歷  
代踏驗之數今皆可見我國區區土地一有慮夫田  
制之不正而為踏驗之論者則羣聚而咻之中外家  
教莫之能禁欲田制之正得乎井田之法不可以遽  
行莫若依禹貢辨土地之法定為九等仍明限田均  
田之制則何有乎多寡高下之不同而田制可定矣



賦役所當均也欲賦役之均則當行鄰保之制以復周官之舊使鄉田同井出入相友守望相助互相維持互相考覈則何患賦役之不均乎漕轉所當急也欲漕轉之便則當用陸輸之策雖有踰險之勞而終無莫測之患矣夫以中土平行江河漫流而舟貢之輸猶不免有踰沔之艱則以吾東方山高水駛而必從海運之謀以陷莫測之患乎頃者盧仲濟之事可以鑑矣或謂陸輸之弊牛馬疲頓則是不知聖人貴人賤畜之義矣而可乎若夫衣冠法度固已悉遵華制矣安有女服獨因舊俗而不可革乎冠昏喪祭人道



之大經也冠有三加之節所以使知成人之道也婚  
有親迎之禮所以明夫陽唱陰和以謹正始之道也  
喪者送終大事必盡其禮祭者追遠大禮必盡其誠  
冠婚之法徂於習俗之久而莫之行喪祭之禮棄於  
浮屠之誘而未之改識者痛心蓋有年矣盡從華制  
何不可之有哉雖然行此數者又必使其不戾乎古  
不駭於今臣謂不戾于古則可以不駭於今矣數者  
之說布在方策班班可見究求聖人立法之詳察乎  
人心風俗之宜酌乎時中從而行之何戾古駭今之  
有哉臣伏讀聖策曰思與賢俊共圖庶政止各處



所蘊悉著于篇予將親覽而致用焉恭惟 殿下風  
夜孜孜博通經術以明其理深究治道以識其體  
以為不足進臣等于庭下咨治道 臣於帝王存心出  
治之道當今立法定制之宜何敢有知然親承 法  
問不敢不言姑以臆見請畢中之說仰塵 聖聽竊  
惟中之一字始發於堯實萬世聖聖相傳之心法也  
存心而不合乎此大本有所不立也出治而不由乎  
此達道有所不行也立法定制而不酌乎此則戾於  
古而不可行駁於今而不得行矣論帝王存心出治  
之道好為大言而過乎中則務於苟且矣今立



法定制之宜陷於阿世而不及乎中則流於污淺矣  
精一二字始發於舜又為執中之要而實萬世聖聖  
相傳之心學也伏望 殿下從事於斯無少間斷而  
允執厥中則存心出治大本達道之兼全立法定制  
酌古叅今之俱得唐虞三代雍熙恭和之治可刻日  
而待矣臣又聞敬者一身之主宰萬事之根本聖學  
之所以成始而成終者也欲致精一之功者又必自  
敬始伏惟 殿下畱神焉嗚呼以臣淺學風簷寸晷  
掛一漏萬誠不足以仰瀆 聖聽之萬一雖然布帛  
菽粟之為物固非奇貨不足以使人之駭觀而實有



無窮之用矣精一主敬之為言固為陳說不足以得  
人之竦聽而實有莫大之益矣且夫通言見察於聖  
人筭言可詢於周雅伏惟 聖慈忘臣言之支離而  
少垂睿覽焉

### 策問題

問心也性也天下之大本也舜以天下相授曰人心  
惟危道心惟微湯與天下更始曰上帝降衷若有恒  
性或言性而不言心或言心而不言性何也堯之命  
舜則止言執中而不言心性抑有說乎所謂中者心  
歟性歟各有所指而不相管攝歟文王之克厥宅心



孔子之成性存心其與帝王之論心性有同異之可言者歟降及漢唐號為好學之君蓋亦多矣其從事此心而傳帝王之學者誰歟恭惟聖上以天縱之資緝熙聖學臨政之暇卷不釋手每至夜分以澄出治之源可謂高出漢唐而接夫帝王之盛矣夫上南好者下必甚焉相與講明正學以究心性之理此其時也至如為天下特舉而措之耳曾子作大學而不言性子思作中庸而不言心有何意歟先儒謂性者道之形體心者性之郭郭又謂性發為情心發為意心與性果可歧而二之歟謂心靜時是性又謂心統



性情性與心果可合而為一歟孔子曰性相近也孟子曰犬牛之性猶人之性者同歟異歟若曰孟子所言蓋謂天命之性人與物異也則性即理也其與朱子所謂物之理不異於人者不同何也心之虛靈知覺一而已矣或謂存心或謂正心或謂收放心以至以禮制心以仁存心何其言之不一歟曰正曰收曰制曰存其有工夫難易之不同者歟性惡之言起於荀善惡混之說發於楊三品之論出於韓三子皆生孟子之後深知性善之說矣然其言不同何所據歟自程朱推尊孟氏而性善之論定又果何所本歟程



子謂孟子為論性不論氣不備者景確論歟性之說  
若是其支離而至於心獨無異論何歟彼三子者豈  
皆知心而不知性歟嗚呼析之有以極其精而不亂  
然後合之有以盡其大而無餘諸生彊志力學待有  
司之問久矣其各悉心以對將以觀窮理之實學

### 策問題

問嘗聞周之詩有曰倬彼雲漢為章于天周王壽考  
遐不作人則作成人實為治之本也濟濟多士文  
王以寧蓋言文王作人之效也人才之出實本於文  
王而文王之寧反有待於多士何也傳世之久至於



三十歷年之多踰於八百此乃文王之德歟抑亦多  
士之助歟文王之寧在於多士多士之興本於作人  
成周作人之法之詳有可考而言者歟恭惟我  
上殿下以聰明睿知之資仁孝文武之德持盈守成  
緝熙敬止樂觀經史亶亶無倦此雖文王之德之盛  
何以加哉作人之事非一端也姑以大者言之教世  
子以入學所以端國本而下之所當則效也重成均  
以養士所以崇儒術而士之所宜盡心也然而卿大  
夫之子入學者能幾常布之士通經術有文行者果  
誰四時考講欲其進學而修其德也春秋製述欲其



多藝而適於用也此雖不為無益而未能的有明效  
何歟武科取士蓋奮武威而備禦侮也赴其試者果  
皆寬奇正之法而盡忠義之道乎伊欲使宰相縉紳  
之子皆入成均以效  殿下端本之盛典繼振肄業  
之徒勉於文行以副  殿下崇儒之美意其道何由  
使文臣日就於聖學而無於遊藝武士博通於兵畧  
而篤於忠義其術安在當今之世以我  殿下圖治  
之功奉行耆為致力焉則作成人才以致王業之  
永寧可以比隆成周之盛也無疑矣將時異事殊有  
未易為之者歟嗚呼道之在人心者萬古如一日矣



諸生修業于家皆有行道濟時之志今國家之事捨此宜無大者焉母泥於古母汨於今其各悉心以對將以轉聞于上

殿試策問題

蓋聞二帝三王之為天下國家也率有恭和雍熙之治是果何道而致之歟其所以脩人紀厚民生審治體立治法可得聞其詳歟三代以降漢唐為盛然其治道容有庶幾於三代之萬一者歟洪惟我太祖高皇帝應天順人肇造鴻業子承丕緒夙夜祗懼期底隆平蓋有年矣為治之道必先人紀孝子忠臣



人紀之所由立也凡為子者何以盡孝之道為臣者  
何以盡忠之道歟使人子皆致其孝人臣皆致其忠  
抑有道歟田里休戚民情之向背而天命之去就係  
焉使田里之民安於耕鑿之利者何道田里之民罹  
於愁怨之苦者何事歟德者出治之本也刑者輔治  
之具也德固當先而刑固當後雖然用刑之道未有  
盡也寬之以恩則乖於懲惡之義斲之以律則害於  
好生之德二者將安所折衷歟或從輕而入重或由  
重而入輕權輕重以適宜豈無其道歟制度損益歷  
代不同援引紛紜莫之有定何以使合乎先王之道



適於時俗之宜勒成一代之典以為永世持循之具  
歟凡此數者皆平日之所欲聞也子大夫通經術識  
時務居則曰不吾知也其為予言之無隱予將親覽  
焉

宥旨教

王若曰為治之道莫切於修德弭災之要尤切於恤  
民予以否德纘承丕緒君臨一國夙夜祗懼不敢遑  
寧期底乂安于茲有年今者旱乾為災至於如此實  
由寡人不能明德慎罰以享天心民之生理深可為  
慮念有無知之人陷於刑獄孽起怨咨致傷和氣興



言至此良用惕然宜降非常之典以開自新之路自  
永樂十二年六月初九日昧爽以前云云於戲務行  
仁術旁施澳汙之恩馴致休徵允底豐穰之慶所有  
合行事理條列于後咨爾臣民體予至意故茲教示  
想宜知悉

一鰥寡孤獨仁政所先屢降教旨務行存恤中外攸  
司視為文具莫肯用心予甚悶焉內而漢城府外  
而監司盡心舉行俾蒙實惠

一罰不及嗣大舜之德罪人不孥文王之政予罔慕  
焉自壬申年以來妻以夫罪子以父罪沒為公賤



者除情迹著見律有正條外此類重論者并皆原免

一詩云野夫富人衆此榮獨公私負債未償者自乙酉年以前一皆免徵

一屯田之法本以屯軍邊塞者且戰且耕以補軍食今者計戶給種以收其出謂之屯田實非本意除典農屯田海島營田外自乙未年以後悉皆停罷一差役平均以人口田糧多少為差著在戶律今聞守令只以人口多少出役實為未便今後一遵律文施行違者糾理



一守令以國家不曾行移雜事暗行收歛以傷民財  
監司不拘時考察痛行糾理違者併罪監司

冊 世子教

王若曰建儲以賢乃古今之大義有罪當廢惟國家  
之恒規事非一槩期於當理而已予嘗建嫡長禋為  
世子迨年既冠不好學文沉于聲色予以其少也庶  
幾長成改過自新年踰二十顧乃私通羣小恣行非  
義徃歲之春事覺伏誅者數人禋乃悉書其過告于  
宗廟上書於予似自悔責未幾又入姦臣漢老之  
陰謀復踵前轍予以父子之恩止黜漢老禋乃因有



悛心反懷。慙怒奮然上書辭甚悖慢。全無臣子之禮。政府勲臣六曹臺諫文武百官合辭署狀。以為世子之行不可以承祧主。聖以任付托之重。伏望仰思

祖聖草創之艱難。又念

宗社萬世之大計。俯循大

小臣僚之所望。斷以公議許廢世子。放之于外。擇宗

室之賢者。即建儲貳以定人心。又謂忠寧大君英明

恭儉孝友溫仁好學不倦。允乎儲副之望。予不獲已

放禔于外。建忠寧大君

諱

為王世子。嗚呼。古人有言

曰。禍福無不自己求者。予豈有一毫憎愛之私心哉。

咨爾中外大小臣僚。體予至懷。故茲放示。想宜知悉。



上王尊號教

予以眇躬荷祖宗積累之德太祖創垂之業祇奉父王之休命續承丕緒夙夜祗懼竊以為治之道莫先於報本已嘗躬服袞冕以裸太室于斯之時宜降德音第念數宥有妨治道未即施行洪惟我父王殿下以神聖之資仁厚之德克光前烈式底升平蓋二十年于茲矣隆功盛德卓冠千古在人耳目而一尊號未立良用惓然於今月初八日謹奉玉冊金寶上父王尊號曰聖德神功上王母后尊號曰厚德王大妃於戲尊崇徽號既盡禮於君親



誕布寬條用施仁於臣庶咨爾中外臣僚體予至懷

諭對馬州

宣旨

兵曹判書趙未生敬奉致書

宣旨若曰天之生斯民也氣以成形理亦賦焉而作  
善則降之百祥作不善則降之百殃古昔帝王奉若  
天道教民稼穡樹藝五穀以養其形因其固有之義  
理而開導之以淑其心若有彊梗不率殺越人于貨  
懸不畏死者小則刑戮大則征伐堯舜三王君人之  
道如是而已對馬為島隸於慶尚道之鷄林本是我  
國之境載在文籍昭然可考茅以其地甚小又在海  
中阻於往來民不居焉於是倭奴之黠於其國而無



所歸者咸來投集以為窟穴或乘時竊發劫掠平民  
攘奪錢穀因肆賊殺孤寡人妻子焚蕩人室廬窮亮  
極惡積有年紀惟我太祖康獻大王以至仁神武  
應天革命肇造邦家市肆不易而大業已定此雖湯  
武之威何以加哉國勢大張兵力崛起穿徹海岳騰  
擲天地隆隆殷殷凡有血氣者莫不懼伏于斯時也  
命一編將殄殲對馬之小醜有如泰山之壓鷄卵責  
育之搏嬰兒我太祖乃敷文德載載武威示以恩  
信懷綏之道予紹大統莅國以來克承先志益申撫  
恤雖或間有草竊不恭之事尚念都都熊耳之父貞



茂慕義輸誠犯而不較每接信使館焉以畱仍命禮  
曹厚加勞慰又念其生理之艱許通興利商船慶尚  
道之米粟運于馬島者歲率數萬餘石庶幾養其形  
體以覓飢餓充其良心耻為草竊并生於天地之間  
也予之用心蓋亦勤矣不意近者忘恩悖義自作禍  
胎以取覆亡然其平日投化及以興利通信而來者  
與今望風而降者則并皆不殺分置諸州仍給衣食  
以遂其生又命邊將率領兵船進圍其島以待卷土  
而降今其島人尚且執迷不悟予甚憫焉島中之人  
計不下數千思其生理良用惕然島中之地嶺皆石



山未有肥行之土稼穡樹藝無所施功將欲乘隙竊發盜人財穀蓋其平昔所在罪惡貫盈幽則天地山川之神默降殃禍明則良馬大船利兵精卒水陸之備甚嚴焉往而不遭誅戮之患哉只有捕魚採藿買賣之事乃為生理所資而今已背恩負義自絕之矣非予先有絕之之心也失此三者不免飢餓坐待死亡而已在此為計其亦難矣若能幡然悔悟卷土來降則其都都熊瓦錫之好爵頒以厚祿其代官等如平道全例其餘羣小亦皆優給衣糧處之沃饒之地咸獲耕稼之利齒於吾民一視同仁俾皆知盜賊之



可耻義理之可悅此其自新之路生理之所在也計  
不出此則卷土率衆歸于本國其亦可矣若乃不歸  
本國不降于我尚懷草竊之計仍留于島則當大備  
兵船厚載糧餉環島而攻之歷時既久必將自斃若  
又精選勇士十萬餘人面面入攻則囊中之物進退  
無據其必孩穉婦女靡有孑遺而陸為烏鳶之食水  
充魚鼈之腹也無疑矣嗚呼豈不深可哀憐也哉此  
其禍福所在章章明甚非茫昧不可究詰之事也古  
人有言曰禍福無不自己求者又曰十室之邑必有  
忠信今對馬一島之人亦皆有降衷秉彝之性矣豈



無知時識勢通曉義理者武兵曹其移文馬島諭予  
至懷開其自新之路俾免滅亡之禍以副予仁愛生  
民之志

再諭對馬島

宣旨

禮曹判書許稠敬奉致書

宣旨若曰降衷秉彝有生所同得好善惡惡人心所  
同然五方之人其言語習尚雖或不同降衷秉彝之  
性好善惡惡之心則未始有異也今對馬倭人等投  
集少島以為窟穴肆為盜賊屢被死亡無所忌憚者  
非天之降才爾殊也特以小島額皆石山土性磽薄  
不宜稼穡阻於海中愁遷魚鼈勢難相繼舉以海菜



草根為食未見飢餓所迫喪其良心而至此耳予甚  
問焉都都熊尾之父宗貞茂為人沉深有智慕義輸  
誠凡有所需靡不申請嘗請玳島南海等島欲與其  
衆遷居其為子孫萬歲慮豈淺淺哉予甚嘉之方欲  
聽其所請而貞茂捐世嗚呼悲夫都都熊尾若能體  
予仁愛之心念父慮後之計曉諭其衆卷土來降則  
當錫以大爵授以印信頒以厚祿賜之田宅俾世享  
富貴之樂其代官人等皆以次授爵頒祿待以厚禮  
自餘羣小亦皆隨所願欲處之沃饒之地各給為農  
之備使獲耕稼之利以免飢餓充其良心皆知善之



曰為惡之當去一洗舊染之污變為禮義之俗共亨  
福利於無窮顧不偉歟然農事不可緩也若委心聽  
順欲為農桑則須當十二月先遣島中管事者以來  
聽余指揮其農糧鑑基與穀等事預為之備至時方  
無欠缺若違此時則後不必彊為之說所請向來分  
置倭人等并令諸道官給衣糧以遂其生待汝眾來  
師之日即令完聚俾無離散之憂其父兄子弟若有  
欲速見之者則先來管事者將帶出來庶為便益鳴  
呼敷文德以懷綏四方者自古帝王之本心也舊武  
威以殄穢不寧者豈所欲哉不獲已也下令禮曹書



付回諭予至懷使開其自新之路永遠生生之望以  
副予一視同仁之意

宥旨教書

王若曰天地之心專於生育萬物帝王之道在乎安  
養斯民天人雖殊其致則一伏覩頒降詔書存中朕  
惟上天生民爰立君主仁育兆庶咸至於恭和統御  
華夷同躋於熙皞我先皇帝奉天撫運治化高於  
百王文德武功聲教被於四海比緣邊警勦龍御以  
親征逮及凱旋竟鼎湖之升逝遺命神咒付予眇躬  
顧哀疚之方深豈傳承之遽忍宗親公侯駙馬伯文



武臣僚軍民耆老及四夷朝貢之使俯伏闕下奉表  
勸進以為天位不可以久虛生民不可以無主嫡長  
承統國家常經陳詞再三瀝懇勤功用是仰遵遺命  
俯循輿情已於八月十五日祇告天地宗廟社稷即  
皇帝位奉祖考之洪祐仰聖神之永圖屬茲莅阼之  
初宣布維新之命大赦天下以明年為洪熙元年於  
是君民一體愛人必務於寬弘賞罰有經為國必彰  
於明信尚賴文武賢弼中外良臣據乃忠貞匡輔不  
逮用承洪業隆國家永遠之基嘉惠羣黎廣海宇治  
平之福敷告天下咸使聞知欽惟 皇帝陛下方在



卷之二十一  
十一  
表經之中且值踐阼之初哀痛之情至矣公革之務  
夥矣乃念寡人特遣朝官俾宣綸命恩至渥也矧大  
赦之寬條實普天之同慶屬茲誕頒於明詔宜降非  
常之德音自永樂二十二年十月十五日昧爽以前  
云云於戲奉天心而行王道旁施澳汙之仁敷帝訓  
以恤民生永底隆平之治故茲教示想宜知悉

求言教

王若曰蓋聞人感於下天應於上天人之間感應甚  
速不可誣也予以否德荷上天眷佑之篤承祖宗  
積累之深君臨億兆之上蓋有年矣天之示譴無歲



無之子回賜然不寧曰自往歲夏旱不雨冬煖無冰  
自春迄今變咎荐臻人居煨燼禾穀枯槁天之譴告  
一至此極夙夜祗懼不敢暇逸庶賴大小臣僚忠言  
讜論以補予之不逮若乃挾奸懷貳反謂言為怨府  
翰為禍胎不肯盡言苟循故常豈所望哉羣臣邪正  
此亦可見凡於寡人之闕遺羣臣之忠佞時政之得  
失法度之臧否民生之休戚其可密疏以言悉心無  
隱予皆親覽不付有司言或失中亦不加罪咨爾臣  
僚體予至懷

永樂七年己丑八月二十七日知申事安

缺



王旨蓋聞自昔帝三之世君臣都俞同寅協恭以成  
正大光明之業長治久安以基萬世之太平世衰道  
降人心澆漓謠奸交作迭為傾危之習予固悶焉今  
者不逞之徒或憑國家利害或挾一身愛惡造言徃  
來以為阿附之階仕進之徑間我君臣持我宗室將  
相其為國家之禍將有不可勝言者矣興言至此予  
實痛心議政府統百官施號令以補寡人之治其令  
臺諫體予至懷輒隨所聞陳達無隱則雖宗室功臣  
事關宗室當以法論已載盟冊予不敢赦其有為  
宗社計者或直來親告或實封以聞以廣言路以



幸宗社

慎刑教

刑以補治律以斷刑古今之常典也雖然律文所載有限而人之所犯無窮所以刑書有律無正條引律比附之丈夫刑固聖人之所慎而上下服毫釐之際尤所當恤今之法吏於比附之罪率從重典予甚悶焉罪之疑於輕疑於重而情理相等者則當從輕典若其情理近於重者務合於法嗚呼書曰欽哉欽哉惟刑之恤哉予所服膺又曰式敬甫由獄以長我王國攸司其念之



教卒誠寧大君某書

王若曰壽夭之不齊稟之天命而不可易父子之至情本乎天性而不容已此乃人心之所固有而氣數之前定者也惟汝之生歲在乙酉迄今十有四年矣未嘗一日離於吾之左右予欲進膳汝必先嘗予欲觀射汝必隨行凡有起居必與汝俱今其已矣何以為心嗚呼慟哉姿相端潔無有闕虧聰明溫雅孝悌是行讀書時習學歟屢中俾之有室又封大君謂將成人慰我衰老嗚呼已矣曷其奈何汝始病矣謂為童穉之常事病既篤矣雖悔何及禱祀之闕歟醫療



之誤歟皎皎汝面尚在目前琅琅汝言尚在耳箇嗚  
呼慟哉予與中宮哭汝之哀亦已焉哉以汝孝誠臨  
絕思親飲恨泉下其可旣耶汝為吾子既孝且才無  
恤子職脩短之數實出於天非汝之罪汝其奚憾我  
為汝父歟不得視衣衾殯旣不得撫其棺窆又不得  
臨其壙以千乘之主反不如匹夫之愛子非我忘情  
勢使然爾汝之為恨其又何極嗚呼慟哉爰命攸司  
崇汝之秩贈汝以謚恩數之隆異於缺

教忠清道觀察使書

王若曰土地之廣人民之衆政事之繁固非一人之



所能獨治也於是乎分遣監司所以宣王化而達下  
情懲豪猾而惠困窮一言而人以勸一言而人以警  
監司之職厥維艱哉矧忠清為道密通畿甸民夥事  
冗他道莫之化焉思得俾人而難其人惟卿沉深篤  
實邃於文學剴明詳練優於世用嘗典南方休有令  
聞西北之民至于今懷慕予甚嘉之是用命卿往巡  
茲道夫監司風紀

缺

春亭先生文集卷之八



春亭先生文集卷之九

謝賜珊瑚間於藍香帽珠織金貯絲書籍藥材  
象牙犀角表

聖心仁愛庸篤懷綏帝賚便蕃祇增感愧揆分踰  
望銘骨何忘竊念邇處弊邦幸逢昭代顧乏涓埃之  
少補敢冀優渥之沓臻宮錦氤氲且無書史之秘帽  
珠粲爛仍加犀象之珍又况藥餌之頒實為榮衛之  
養恩私至此古昔所稀茲蓋伏遇大德好生至明視  
遠謂荒服僻陋無產憐小臣恭謹靡他遂令辱資荐  
蒙殊錫臣謹當永堅節義益勵忠誠舞之蹈之恩常



感於挾纊悠也久也壽恒祝於齊天

謝恩表

錫命自天懷柔既洽措躬無地感愧累增揆分踰涯  
粉骨圖報伏念猥將庸陋叨荷生成補袞誠深未有  
絲毫之效分茅寵渥難酬雨露之恩對揚以還戰兢  
何極茲蓋伏遇心敦字小量廓包荒諒臣父敷奏至  
精俾臣身續承景緒遂令遐裔獲被洪私謹當益竭  
忠勤倍殫節義之屏之翰虔侯度於一方載寢載興  
祝皇齡於萬歲

謝恩表



紘言是訓明示勸懲寶命維新祗增威魄對揚惟謹  
庶粉難酬竊念猥以庸材邇居荒服欣逢昭代方修  
執壤之儀誕降德音爰錫分茅之寵矧蒙誨諭累功  
佩銘茲蓋伏遇度擴無容仁推一視體建侯於義易  
稽頒瑞於虞書遂令瑣末之資獲受保釐之寄謹當  
嘉興父老祝聖壽於齊天誓至子孫勤侯度於永世

謝恩表

聖心仁愛懷柔有加天貺便蕃荷戴無力撫躬知感  
奉國騰懼竊念邇處小邦幸逢昭代顧乏涓埃之補  
效豈期優渥之沓臻重襲瑁珠且無書史之秘五彩



宮錦仍加犀象之珍又錫藥餌之宸良以備纏綿之  
有喜恩榮至此古昔所稀茲蓋伏遇大德好生至仁  
系遠謂荒服僻陋無產憐小臣恭謹靡他遂令犀寶  
荐被殊寵謹當倍殫素節益堅赤心嘉與臣民載賡  
歌於飽德庶幾夙夜恒祝壽於如岡

謝恩表

聖明由照懷柔有加寵賚荐臻荷戴無力撫躬知感  
舉國騰懽竊念邈處小邦幸逢昭代顧之纖毫之裨  
補豈期茂澤之便著重襲琬琰珊瑚金碧之燦爛五  
采宮幣錦繡紈綺之氛氲況復犀象之珍而無書史



之秘且頒良藥以備衛生優渥非常糜粉難報茲蓋  
伏遇德同天地仁洽華夷法周史之修文稽鄒書之  
字小遂令駑鈍獲被鴻私謹當嘉興臣民載賡歌於  
飽德庶幾夙夜恒祝壽於齊天

謝恩表

使華來至舉國興榮睿澤覃施拊躬無措佩銘曷已  
糜粉難酬竊念猥以譴材邈居荒服役志于享惟知  
執壤之勤大德曰生屢荷自天之寵曾之絲毫之報  
效豈期筐篚之荐加綵帛紛披爛吐雲霞之色花銀  
堆積精騰日月之輝旣被臣身以及臣父殊恩至此



振古所稀茲蓋伏過度擴包容仁深涵育憐臣恪虔  
俟度諒臣祇服綸言遂令獎封獲蒙珍錫謹當益殫  
素節誓同金石之堅恒祝皇齡願獻乾坤之久

謝恩表

天聰洞察鉅細畢彰聖度淵洪謨猷永著懷綏既洽  
感激深深竊念臣父某宗系以朝鮮之遺民仕有元  
之季世逮至臣父欽遇聖朝代王氏而歆忠荷高  
皇之眷命既許王爵亦賜國名竊聞祖訓之書乃載  
傳言之說將他姓而附會恐後世之難明敢具情由  
以勤敷奏忽承俞音之特降悉改舊記之失真感蒙



九泉恩覃萬世且頒列女之傳以正彝倫又釋陪臣  
之愆令聚親屬德教加於出日懽聲溢於普天茲蓋  
伏遇睿知敦臨寬仁顯比體義經之類族稽虞史之  
敦文遂使弊邦荐蒙洪造謹當益虔心力常服訓辭  
奉以周旋庸篤修齊之效庶幾夙夜倍殫頌禱之誠

謝賜樂器表

天心字小優降德音海甸霑恩獲聞雅樂撫躬知感  
銘骨何忘竊念弊邦邈處荒服既聲律之未解且制  
作之難能曩在洪武之初特奉高皇之賜顧歲時  
之已久至葵缺而不完每當祀事之陳而有臣心之



撫豈期今日忽被洪私非舊維新偉八音之俱備盡  
美又善誠萬世之永觀感徹宗祊事光簡策茲蓋伏  
遇至仁涵育大度包容體鄒書之變夷稽禮經之易  
俗遂令庸質叨荷寵恩謹當慎守封疆益堅節義于  
祖于社用陳五聲之諧曰壽曰康願效三祝之獻

謝恩表

星使鼎來曲加恤典天施溥渥祗荷寵榮感極涕洟  
報期糜粉竊念自緣薄祐遽垂嚴顏惟知謹於告終  
敢意深祐與悼節惠賜謚且頒祀禮之嚴溫言拊存  
復致聘儀之厚恩數之異前古所稀寔竊遺規應拜



若以無憾齊疏餘喘誓銘骨而何忘茲蓋伏遇大度  
包荒至仁字小念先父攄忠之義憐孤臣茹痛之哀  
遂令獎邦荐蒙殊澤謹當晨昏寤寐心益勵於移忠  
天地久長祝頌仰於多壽

謝恩表

使命幸至昭布德音皇恩沓臻適加親屬佩銘無已  
糜粉難酬竊念猥以譟材幸逢熙運祗勤侯度裨益  
乏於絲毫屢被聖慈榮輝溢於篚筐矧及臣父以至  
臣妻共荷優渥之霑深增感愧之集茲蓋伏遇仁推  
一視量擴無容憐夷俗惟知績麻謂老者必須衣帛



遂令淺陋之質獲蒙輕煖之施謹當益堅赤心倍殫  
素節夙興夜寐常存挾纊之懷地久天長恭祝享年  
之永

謝恩表

帝誥錫命戎功演綸侯社承恩榮新賜履撫躬知感  
銘骨難忘竊念顧惟小邦幸逢洪運臣父能知在效  
順式遏狂謀高皇灼見其懷忠許更國肅然權守  
藩宣之寄未嘗蒙茅土之加逮至臣身繼承國事禮  
莫先於請命早已聞天享欲及於多儀惟勤執壤忽  
霑眷佑之渥俾任保釐之權矧奉訓辭尤深佩服茲



蓋伏遇德同天地仁洽華夷稽封建於哲王篤懷柔  
於獎已遂令陋質獲荷寵光謹當益勵忠誠恒勤翊  
亮之屏之翰永守封疆曰壽曰康倍申頌祝

謝放還人表

聖君柔遠曲加矜憐臣子承恩曷勝感激佩銘無已  
糜粉難忘竊惟陳貴名等於洪武二十五年就中路  
而招愆歷十年而未返欽蒙 皇帝陛下恩宥忽使  
還於鄉國已為更生矧復賜之妻孥實踰所望懽聲  
騰於里閭喜氣溢於堪輿茲蓋伏遇度擴兼容仁敦  
一視法義易之赦過體鄒書之推恩遂令弊封獲蒙



洪造謹當謹守藩輔益虔執壤之儀嘉與臣民恒祝  
齊天之美

謝賜鸚哥表

聖心仁厚庸篤撫綏寵賚稠重曷勝感激俯躬承命  
舉國騰懽竊念弊邦幸逢昭代惟謹歲時之禮未嘗  
效勞每承優渥之榮寧不知愧又况能言之鳥出自  
重譯之邦是蓋養於禁園豈期分於荒服念前恩之  
難報而厚賜之存臻茲蓋伏遇敷大德而保民體至  
仁而育物遂令駑鈍獲被鴻私謹當常懷叩翼之私  
益虔侯度願獻乾坤之久恒祝皇齡



壽康殿謝勅書賜宴表

膚謨深功明示褒嘉恩典優隆不勝荷戴驚惶失措  
感激深竊念性質庸愚能鄙拙幸值聖神之御  
統獲叨茅土之分封十六年間未效絲毫之裨補三  
千里外每承雨露之霑濡揆涯分而實踰誠糜粉而  
難報比以宿疾之屢作艱於治事之靡遑敢具情由  
以勤敷奏遂蒙開允俾解繁機既自辛病身之優閒  
且以感愚息之榮顯何期使命之至特被寵光之加  
天語丁寧顏不違於咫尺華筵醉飽澤下洽於肌膚  
謂祇事於朝廷而恪守於藩服識見明達篤厚老成



自惟何人克堪此語俯伏以讀涕泗交流矧茲鴻私  
以及臣子神人相慶溢喜氣於東方簡冊詳書流美  
談於後世懷柔之至古昔所稀茲蓋伏遇度擴包容  
心敦涵育未忍遽捐於舊物乃此曲軫於深慈故令  
簪履之賤微仰銜乾坤之生育謹當朝朝暮暮壽恒  
祝於齊天子子孫孫禮益虔於執壤

謝賜鸚哥表

宸心字小卵翼有加天貺非常驚惶無措拊躬知感  
銘骨難忘竊念猥以孱資邇居荒服自幸逢於昭代  
顧未效於微勞既頒筐篚之私令服輕煖又錫樊籠



之翫俾娛無間毛羽甚鮮聲容可愛夫何希世之品  
資乃此連月而省臻茲蓋伏遇德洽羣生知周萬物  
稽禮經之柔遠體郊書之施仁遂令獎封荐蒙厚渥  
謹當賜生必畜式遵先哲之格言俾壽而臧願賡詩  
人之善頌

### 謝恩表

使命聿至舉國與榮寵賚荐加拊躬無措佩銘曷已  
縻粉難酬竊念猥以譴材邈居荒服惟勤執壤諒無  
裨補之勞豈意自天屢降便蕃之賜恍白銀之輝耀  
而彩帛之氤氲既被臣身以及臣父恩私至此古昔



所稀茲蓋伏遇度擴無容仁推一視憐臣恪虔伏度  
諒臣祇服綸言遂令獎封獲蒙珍錫謹當益殫素節  
誓同金石之堅恒祝皇齡願獻乾坤之久

擬宋程顥謝復經筵待講官表

聖心稽古并用羣儒賤迹承恩獲塵高選省循非稱  
愧汗交懷歷觀古昔帝王之隆卑置左右賢德之士  
或以詔傳授精微之蘊或以考治革治亂之由必須  
宏博之材乃盡啓沃之職故當此任實難其人如臣  
者性本愚庸素乏見聞之洽學且鹵莽安知輔養之  
方而竊寵榮祇增憂責茲蓋伏遇至明旁燭大度優



客謂臣雖無過人之才知臣粗有致君之志不遺  
陋亦被光華謹當砥礪初心激仰晚節慎思明辨  
日勤於討論陳善閉邪庶常勉於納約

謝恩榮宴箋

大度優容纖微必錄異恩沓至感愧難堪揆分實踰  
矢心思報竊念臣等文學淺陋識見闕疎夤緣感時  
雖值遭逢之幸對揚聖問顧皆陳腐之談何期得與  
於賢科而復起遷於華秩賜之臧獲加以土田矧蒙  
錫宴之私既飽內厨之膳寵光至此前古所稀茲並  
伏遇網羅人材緝熙儒術蓋將責臣之來欬茲被



臣以極榮謹當力圖後功益殫素守夙興夜寐思補過實之名地久天長倍祝無疆之壽

謝恩榮宴箋

乾坤大度曲遂羣生斗筭微資謬需殊渥撫循無措糜粉難酬竊念性本愚庸學且淺短雖生昭代被文王之作新敢向明庭擬仲舒之論對何期授官之寵而復錫宴之榮感與愧并湧隨言出云云繼天立極偃武修文稽鄒書之育才念周雅之多士遂令駕鉉從荷鴻私謹當砥礪初心激仰後效有萬有守思無忝於賜科載寢載興誠倍彈於祝壽



武科及第謝恩榮宴箋

聖明在上求士無方臣子承恩拊躬知感况心顏而  
交忭揆涯分而何堪竊念學止記名資非超乘未嘗  
晚縱橫之畧祇自速恟懶之譏豈意捷科而銓錫宴  
玉壺御醞暖浮千里之春紗帽宮花香溢九天之露  
沉酣薰骨顧眄生輝茲蓋伏遇主上殿下大度包  
荒至仁存下故將駕鈍獲荷鴻私臣謹當獻計騁謀  
思效漢臣之心腹折衝敵愾願為周士之爪牙

人日謝箋

至仁愛下惟務生成厚渥渾身曷勝感激光浮懷袖



喜溢妻孥竊念猥以庸材幸遭熙運位居廊廟早霑  
踰分之榮功之絲毫難免素餐之誚顧荷恩之益腆  
茲拊已而增慚茲蓋伏遇法施綏於義經稽錫福於  
勅範謂臣鄰嘗效勞於公室則人主當加恤其私家  
遂令斗筭之資咸被乾坤之惠謹當矢心圖報銘骨  
不忘食之飲之載賡歌於飽德悠也久也恒祝壽於  
齊天

謝恩箋

至仁天覆曲賜矜憐殊寵日新不勝感激拊躬失措  
墮涕何言披瀝腹心祇憑文字伏念臣山林冷族帝



布孤踪學未至於通方才無有於適用少始登第猶  
謂立揚之可期尋滯沉病顧惟死生之是懼歲時改  
於坐卧精神耗於呻吟既疾病之纏綿兩脛惟骨又  
家門之淪喪隻影疇依子美所云獨立蒼茫退之所  
謂余生湮阨嘗聞其語實獲我心將阿俗以循時豈  
方圓之可合欲歸田而問舍乃農圃之難能兀爾尪  
羸艱於出處會聖神之履運沛雨露以覃恩以及妾  
庸亦蒙渙汗寅緣七載獲忝侍從之流溫飽一家無  
復飢寒之慮受知己悉荷德已深至若臨軒之制科  
實為絕代之極寵在宋之世則以吳育蘇子瞻為得



人前朝所傳僅有趙簡曹光漢之故事正百年未舉  
之曠典而萬夫欲得之佳名自惟何人首當茲選朋  
友來賀填溢於門閭老幼驚嗟聚觀於道路超遷六  
部之崇顯仍帶三字之清華錫之士田加以臧獲方  
愧蒙恩之罕古轉承掌試之殊榮蓋特出於宸衷故  
不拘於常典雲開霄漢手折郗詵之桂枝春滿庭除  
眼者仁傑之槐李夫何希世之茂渥乃此連年而沓  
臻為命非輕克知事於應奉端本至重儆輔德於元  
良况年甫踰於四旬致位既登於兩府無以春秋之  
館優以內賤之司皆言遭遇之非常自恐廢升之過



望重念臣性質迂拙技能空疎淒涼一身顧左右而  
無助辛苦積歲但形骸之僅存豈意餘生得見今日  
栽培枯朽更華實於禁園恭養駘復騰驤於天旣  
茲益伏遇仁義忠信剴健文明大哉無容侔乾坤之  
度昭乎旁燭若日月之臨念臣嘗與於侍盟記臣叨  
陪於舊學且慈父愛子憐其無能而聖君用人護其  
所短竊意睿鑑有類斯言遂令謫材仰銜異眷臣謹  
當誓至天日感藏肺肝夷險不渝期益堅於金石疲  
羸雖極庶終竭於涓埃縱然草木之微敢昧生成之  
造多壽之祝頃刻何忘辭不覺煩意猶未盡



平陽君臣朴錫命等謝賜祿牌箋

至仁育物惟務生成厚渥渾身曷勝感激光浮象魏  
喜溢堪輿伏念臣等猥以庸材幸遭熙運位忝廊廟  
早霑踰分之榮叨之絲毫難免素餐之誚顧荷恩之  
益腆茲拊已以增慚茲蓋伏遇法施祿於義經稽錫  
福於禹範謂臣等常效勞於從事宜人主當優待以  
養廉遂令斗筭之資咸被邱山之惠謹當矢心圖報  
銘骨不忘食之飲之載賡歌於飽德悠也久也恒祝  
壽於齊天

壽康宮謝勅書賜宴表



月日欽差司禮監大監黃儼云云臣某竊伏惟念欽  
惟陛下於登極之初誕降詔命封臣為王越明年  
賜以冕服秩比親王臣之榮幸可謂極矣以臣之愚  
驚惶戰慄庶幾夙夜祇懼保釐一方之民上以少酬  
聖恩之萬一然臣素有風疾差劇相仍尚且黽勉從  
事十有六年間賞賜之來殆無虛歲歲戊子愍臣有  
喪而致賻贈父美謚且頒祀禮是則陛下之恩洽  
於幽明豈惟臣之知感臣父有知亦且感泣於冥冥  
之中矣往歲之秋疾作無時深欲閒居以自瀕養而  
令子某繼管國事是具情由仰達天聰特賜俞允封



臣子某為國王臣乃得釋重任以遂優閒之志是則  
陛下之恩洽於老少臣之父子所以不勝感激當  
食忘飡者也古人有言曰天矜于民民之所欲天必  
從之此之謂也臣謂子某曰事上當以至誠愛民務  
施實惠晨夕訓誨曷嘗頃刻而少弛也武特遣內臣  
賜臣勅書又賜臣宴是則陛下不忘簪履之舊蓋  
謂曾經服御遂令非常之寵覃及微軀臣之知感上  
有天日私自誓以子子孫孫至于千萬歲無忘今日  
臣之此言實非誣妄伏惟聖鑑無任激切之至

賀平安南表



帝德廣運覃被萬邦我武維揚廓清南極捷音旁達  
慶頌交騰欽惟勇智邁湯聰明齊舜聲教冒於出日  
車書混於普天豈圖小醜之夷久懷奸譎之計始焉  
誣上而騁詐繼以梗化而干名雖聖人必欲保全每  
加誨諭乃頑俗莫知改悟益肆踴梁爰致聲罪之誅  
實為吊民之舉定戎功於一鼓迅掃妖氛獎忠魂於  
九泉克申恤典且惠鮮於鰥寡而優禮於賢能喜溢  
堪輿事光簡策伏念臣幸逢昭代想聞凱歌迹滯青  
邱阻叅駿奔之列心馳紫極倍彈虎拜之誠

賀駕幸北京表



龍御當陽嚴臨區宇鸞輿幸北聿觀神都凡在見聞  
疇非蹈舞欽惟聰明齊舜文思協堯就二帝之舊封  
式新大邑登三王之至治克配皇天視前古而增光  
罄幅員以稱慶梯航相繼草木舉欣伏念臣猥以庸  
資幸逢熙運迹拘海甸班雖阻於駿奔心注雲霄誠  
倍彈於虎拜

賀瑞兔靈芝慶雲瑞冰表

聖明御極協氣旁流造化鍾神嘉祥畢至照臨所暨  
蹈舞惟均歷觀至治之時必得貞符之應然皆一物  
之僅現未有今日之并臻既瑞兔之效靈又仙草之



擗秀雲垂玉殿爛五色之氤氲水合金河宛諸象之  
布列蓋彰誠心之昭格實基永世之太平慶衍宗祏  
事光簡策欽惟溫恭濬哲剴健粹精制作冠於百王  
禮樂文物之盡美恩私被於八表飛潛動植之感寧  
茲膺景貺之稠重以致頌聲之洋溢伏念臣猥將庸  
質幸際昌辰迹滯登東雖阻駿奔之列情深拱北倍  
殫燕賀之誠

賀瑞象白鳥甘露醴泉天花圓光浙江潮緩肥  
河水退表

聖人敦化協氣旁流造物鍾神靈貺疊出照臨所暨



蹈舞攸同竊觀歷代之隆必有貞符之應然衆美之  
駢至諒前古之所稀雪羽瓊姿既為禽獸之上瑞醴  
泉甘露又彰天地之感乎空花圓光之燭霄沙塗翕  
河之效異爰致四方之來賀以基萬世之太平慶衍  
宗祊事光簡策欽惟明睿知剛健粹精治定功成  
馨香達于上下禮興樂作文軌混於華夷茲膺景貺  
之沓臻諒由誠心之昭格伏念猥將庸質幸際昌辰  
述滯筭封雖阻駿奔之列情深茲祝願廣虎拜之詩

賀皇太子箋

重華協帝端居戴極之尊申命自天屢致貞符之現



瞻聆所及懽忭惟均云云偉量淵冲英姿玉裕功業  
隆於翊亮物并臻於嘉祥慈烏馴象之鮮明天生上  
瑞浙江肥河之感應民獲安居醴泉涵甘露之凝空  
花暎圓光之照此皆稀有之景既實為太平之昭徵  
謹當邈處荒陬幸逢盛際阻叅趨踴之列倍申頌禱  
之勤

賀建都北京龍馬出現松栢凝脂表

一人御極聿建神都二儀生祥載彰聖德照臨所暨  
蹈舞惟同竊觀歷代之守成舉置兩京而為治蓋因  
草昧之未暇乃在繼述而有終欽惟勇智邁湯聰明



齊舜奉天心而紹先志受此丕基視民利而貽孫謨  
作新大邑豈惟山川之雄勝且為道里之適均故令  
臣庶以舉欣而得貞符之屢現清水龍文之遍體既  
產奇祥孝陵松樹之凝脂復昭上瑞是致多方之超  
賀實基萬世之太平慶衍宗祊事光簡冊伏念猥將  
庸質幸際昌辰迹滯青邱雖阻駿奔之列心馳紫闥  
倍彈虎拜之誠

節日賀表

斗揭已初時鼎臨於震夙天開申命運益升於恭亨  
慶溢明廷懽均舉土欽惟劉健中正齊聖廣淵文德



誕敷繼二帝三王而立極武功著定奄九州四海以  
為家瑞曾記於虹流福茂膺於川至伏念猥將庸品  
幸際昌辰迹滯青邱雖阻駿奔之列心馳紫闥倍彈  
虎拜之誠

賀 皇太子正位箋

丹宸臨軒禮方隆於授冊青宮正位敬莫大於承祧  
慶綿宗祊權騰普寧恭惟天錫睿知學臻緝熙善譽  
彰聞端協謳歌之望英明夙著載採監撫之權茂開  
儲禁之祥益衍皇圖之福伏念叨居侯服幸際昌辰  
載賡周雅之本支恒祝箕疇之壽富



賀 皇太子正位箋

立嫡正儲以端國本承祧主鬯允協輿情允在見聞  
莫不蹈舞恭惟宸資淑稟性溫文篤親賢好學之  
誠克全三善勤視膳問安之節祇奉兩宮基萬世之  
太平在一人之有慶瑤圖永固海宇同懽伏念叨守  
獎封幸逢熙代重光日月獲囿照臨千歲岡陵倍申  
頌祝

議政府賀親祀 太廟箋

體元居正景命維新尊祖敬宗明禋是舉事光簡冊  
喜溢臣工恭惟齊聖廣淵剴健篤實致其誠盡其禮



孔惠孔時見乎位聞乎聲則存則著屬告成於盛典  
庸展賀於清朝於昭文物之華益衍邦家之慶伏念  
叨居政府肅侍祠庭我享我將允協周人之頌曰康  
曰壽願同箕範之疇

賀冊世子箋

璫圖啓運景業以興玉冊揚庭賢儲是建慶闕宗社  
喜溢臣工恭惟聖敬日躋勇智天錫乾龍資始適當  
保命之期痛象重明允協謳歌之望福祿延乎百世  
趾舞均於四方伏念幸際昌辰叨承重任載觀周雅  
願廣瓜瓞之辭竊效華封拜祝岡陵之壽



議政府賀正朝箋

三陽紀律載回恭亨之辰萬年敬天茂迓升平之治  
和薰朝野喜溢臣民恭惟德懋好生禮嚴告朔仰與  
謨於虞史定四時而釐百工稽繇訓於箕疇協五紀  
而用八政爰值新正之屆益膺諸福之臻伏念叨居  
欽府幸際昌辰金鼎調元庶效股肱之力玉卮爲壽  
倍殫頌禱之誠

賀正朝表

寅回斗柄聿更鳳曆之端春滿椒觴茂衍龍澤之慶  
懽聲競沸瑞氣旁流欽此剛健精聰明睿知建皇



盤而大一統克綏萬邦欽昊天而定四時以凝庶績  
令辰方屆於恭長多福益臻於鼎新伏念臣幸際昌  
時叨承異渥迹雖阻於漢殿未獲趨蹌心竊效於元  
封倍申頌祝

京畿道觀察使賀誕日箋

斗柄指南誕辰斯屆輿情拱北趨賀惟均喜滿乾坤  
懽騰臣庶恭惟聰明天縱仁孝日躋恢大德以保民  
無為而治殫小心於事帝受命維新爰當震夙之期  
益擁恭亨之慶伏念欣逢盛際叨領使華金鑑獻書  
輒慕唐朝之典玉卮薦壽願同漢殿之儀



京畿道觀察使賀誕日箋

時維五月載回震夙之辰天錫萬年茂迓恭亨之慶  
懽均朝野喜溢臣工恭惟劄健日新聰明時憲昭受  
帝命克敦守位之仁懷保民生式闡持盈之治爰值  
誕彌之節益膺滋至之休伏念叨領使華欣逢盛際  
上金鑑錄願同唐相之效忠進紫霞杯輒慕漢臣之  
獻壽

冬至賀箋

一陽來復聿開鳳曆之端丹宸當萬丕衍龍墀之慶  
懽均朝野瑞靄堪輿恭惟劄健日新聰明時又仰典



法在虞史定四時而釐百工稽舜訓於箕疇協五紀  
而用八政仁敦育物法謹持盈式逢道長之辰茂擁  
天休之至伏念幸際熙運叨領使華身在嶺南雖阻  
周庭之拜夢瞻天上願同嵩岳之呼

議政府賀誕日箋

斗杓建午彌月載臨天命用申享年惟永慶綿宗社  
喜溢臣工恭惟體備乾剛明符萬照崇儒重道宏開  
講讀之筵握符闡珎克撫盈成之運爰當載夙之節  
益膺滋至之休伏念幸際昌辰叨居政府上金鑑錄  
願同唐相之效忠進紫霞杯輒慕漢臣之獻壽



無題

三載宅憂克終古制四方胥悅庸展賀儀慶衍宗祧  
事光簡冊恭惟聰明時憲聖敬日躋聖盡禮祭盡誠  
大武至孝漸以仁磨以義蕩乎難名景福駢臻瑤圖  
永固伏念獲聞盛事幸際昌辰職縻專城雖阻駿奔  
之列情深戀闕遙申虎拜之恭

陳情箋

臣季良謹言

臣

伏蒙

殿下屢加寵榮驟登兩府恩

至渥也近罹無妄之災又蒙聖慈乃得保全臣心知  
感有如上帝然臣素有沉疾與年俱深伏望 殿下



解臣職事俾遂優逸謹奉箋辭謝者伏以乾坤大度  
曲遂生成斗筭微資深虞滿溢輒披悃幅庸竇高明  
竊念臣家世單平稟生奇苦敢意遭逢於亨會特蒙  
獎擢之非常遂登兩府之崇深而乏一毫之裨補素  
殫之誚可懼無妄之災乃生吏議紛囂侵凌已甚天  
聰洞察曲直斯分是宜益勵於初心庶幾小酬於洪  
造然苟免刑罰豈儒者之所安且坐貪寵榮惟古人  
之至戒茲深愧畏深劇兢惶雖聖主尚收簪履之  
賤微蓋謂曾經服御乃愚臣不合廟堂之登用而又  
日就彫羸拙才何異於黔驢瘦骨真同於海鶴擬以



藥石而罔效蕭然氣血之俱殫顧復何心尚甘竊位  
伏望特回睿眷俯察危衷哀小器之易盈念孤根之  
難立許解職事俾遂優閒則臣誓堅犬馬之心益圖  
報效永荷天地之賜以樂餘生

請謚表

帝王恤典以易名而示終人子至情惟顯親之為急  
俯殫危懇仰渙宣聰竊念臣父先臣某當王氏之既  
衰遇高皇之履運過狂謀以效順永底民生遵侯  
度而克勤蒙賜國號上以盡忠而受命下焉建邦而  
貽謨顧積累於臣身迺查辭於昭代若稽恒範宜請



奏稱伏望念先臣歸附之虔憐孤臣痛悼之功致令  
貞魄獲被寵光謹當于藩于宣誓萬世為漢輔曰壽  
曰富效三祝於堯封

請謚表

帝王賜謚惟以勸忠人子顯親必先請命茲殫悃幅  
庸賸高明竊念值王氏之衰微式遏亂略荷三高皇  
之眷佑垂裕後昆迺不永於享年而奄辭於盛代若  
稽諸古宜易其名伏望念先臣歸附之誠憐孤臣痛  
悼之功特頒殊號以慰貞魂謹當益虔執壤之儀恒  
祝齊天之壽



請上 太上王尊號箋

領議政府事臣柳廷顯等謹齊沐稻首上箋于聖  
德神功上王殿下臣廷顯等竊伏惟念往歲之春  
主上殿下率臣等上言請崇徽號未蒙俞允繼有大  
故遷延至今縟禮闕焉臣心惓然近以主上殿下  
憂制將終敢申往歲之請殿下謙冲抑損使臣等  
之誠未遂臣等兢惶無措再陳卑抱臣等竊惟帝王  
之道廓然大公以順人為心而已順人為心即所以  
順天也天親自我民視天聽自我民聽故民之所欲  
天必從之此之謂也今殿下乃自菲薄執謙固諱



臣等愚惑罔知所為請得而申之 殿下開國以尊  
親定杜而讓兄功德之盛固已至矣事大以禮而再  
受誥命交鄰以道則海寇賓服尊祖宗而祭如在至  
敬也存王氏之後俾遂其生至仁也奸邪擯黜而忠  
直登庸儉素是崇而奢靡是斥先德禮而後刑罰懼  
天灾而恤民隱萬機之暇樂觀經史疊疊不倦十九  
年間四方寧壹兵戎不興人民樂業天降甘露 殿  
下之功德冠冕於百王軼越乎千古非諛言也臣等  
幸生此時深荷 殿下天覆地載之洪恩他無以仰  
報絲毫之萬一又不能崇 殿下徽號使 殿下之



盛美閭而不彰蔽而不揚則無以告天地宗社無以  
示臣僚衆庶又無以垂諸史冊而傳之萬世臣罪大  
矣此臣等所以拳拳顙顙當食忘飡寢不能寐者也  
又况我主上殿下之至孝出於天性盛典未舉而  
太后之仙遊甚迫主上殿下永抱終天罔極之  
悲矣嗚呼痛哉今殿下廓然大公達節而不守光  
膺冊禮容受鴻名以遵太祖之成憲則豈不有以  
慰夫主上殿下罔極之悲必將至於感激懽欣而  
不能已矣且一殿下尊崇太祖之心卽今我一主  
上殿下尊崇殿下之心也太祖既極



其尊崇之踴矣 主上於 殿下安有不得極其尊  
誦之理乎而 殿下謙讓再三使我 主上殿下之  
孝誠鬱而不得伸焉此尤大小臣僚所以嗷嗷而不  
知止者也伏惟 殿下沛然回慮俯從公議以順天  
地宗社之心以慰 主上殿下之孝誠以答臣僚衆  
庶之至望公道幸甚萬世幸甚

請免金銀表

竊惟天之於人父之於子仁愛之至也故人之於  
子之於父苟有窘迫之情疾痛之苦則必疾呼而求  
救者天下之常理也欽惟 皇帝陛下天覆父臨於



四海之內之外使萬物咸遂其生匹夫匹婦皆獲自  
盡而臣有無可奈何之事徒自憂戚鬱悵而不以上  
達則是不以天與父母望 陛下也臣試陳之伏惟  
陛下垂察焉竊念小邦土地褊薄不產金銀天下  
之所共知也故 太祖高皇帝洪武五年十月中書  
省欽奉聖旨節該古來藩邦遠國其所貢獻不過納  
贄表誠而已今後將來的方物只土產布子不過三  
五對表意便了其餘的都休將來至七年正朝只受  
布匹其餘金銀器皿並皆發回茲蓋 高皇帝明見  
萬里灼知小邦之不產金銀也實與神而任土作貢



之義脗合無間豈非所謂前聖後聖其揆一也者乎  
茅緣其時元朝客商興販到些少金銀猶有存者小  
邦進獻仍舊遂至于今數十年間用度罄盡公藏已  
竭以至家抽戶歛舉國陪臣之家無有蓄金銀器  
者事窘勢迫此臣所以不敢倉黠敷陳心腹仰觸天  
威者也臣又自念臣祖先臣 康獻王諱特荷 高  
皇帝之眷佑既許王爵且賜國名臣父先臣 恭定  
王諱及臣諱連受誥命凡三世將四十年于茲矣寵  
異之隆賞賚之頻殆無虛歲不可殫記稽諸書史小  
邦之昵被聖恩未有如今日者也臣之所以欲圖報



聖恩於萬一者未嘗頃刻而忘于懷又安敢以有為  
無欲廢常貢以欺天聽也哉臣之此言實出至情皇  
天上帝山川鬼神臨之在上質之在旁臣敢誣武臣  
敢誣哉伏望 皇帝陛下恕臣辭煩憐臣情迫遠稽  
神禹之令典近述 高皇帝之大訓體天地愛人之  
仁推父母保子之心特降俞音許免金銀之貢代以  
土地所產則豈惟臣與一國臣民父老懽欣鼓舞於  
聖化之中也哉臣祖若父之靈亦且感激於冥冥之  
中而臣之子子孫孫永被深仁厚澤於千萬世之無  
期矣欽惟 皇帝陛下小垂憐焉



請免金銀箋

竊惟居高聽卑聖人之大度有懷無隱臣子之至情  
竊念小邦地褊土瘠自來不產金銀 太祖高皇帝  
明膏所照灼知其然降旨蠲免以至發回所貢兕皿  
笄以高麗之季前元客商轉販之餘僅備貢獻因循  
至今公私所蓄罄盡無餘遇此目前之急敢不披肝  
瀝膽仰煩天聽也哉伏望 皇太子殿下導宣睿澤  
特蠲金銀之貢代以物產之宜以通上下之情以慰  
遠人之望臣之至願也



春亭先生文集卷之九



春亭先生文集卷之十

親試文武科合行

本命醮年例通行青詞

天星濟生曲垂陰隲臣子祝壽惟以至誠祈叩苟勤  
感通即通伏念茅子臣某等疎庸賤品魯鈍微資學  
豈通方才非禦侮何期聖神之親試濫與文武之山魏  
科况躡華聯而升峻秩恩實同於覆帔知津涯報  
則之於絲毫烝增戰汗寔稽仙家之錄幸求淨醮之  
文每當本命之辰庸功永年之祝恭惟主上殿下  
聰明睿智剛健粹精奉天之心敦乎克敬愛民之政  
發於至仁尊祖而篤孝思事大而處佚度為君之道



曠古無倫宜承保佑之申益擁綏將之慶臣言非誣  
靈鑑所知伏望特賜顧歆優加密護致令主上殿  
下既多受祉如松柏之方新於萬斯年與乾坤而并  
久年登國阜兵戢時康

福源宮太一移排別醮禮青詞

新邑既成式嚴玉宇孟秋方屆恭迓瑶軒冀諒頒悰  
特垂玄佑猥將否德叨據丕基民未底於永康歲屢  
率於大有臨深履薄恐獲戾于帝心招福弭災常有  
望於陰陽寔邀冷敷運安新壇倘升聞於杳冥庶降  
監於菲薄伏望神所勞矣天其佑之永蠲洪範之咎



徵若氷斯泮茂擁卷阿之純嘏如日方升

北斗醮禮青詞

彼蒼者天縱無聲而無臭維北有斗能降祥而降災  
念惟冲眇之資叨襲重艱之寄兢兢若隕克存寅畏  
之心斷斷無他佇仰高明之佑茲丁彌月辛峙法壇  
倘蟻忱之昭升而鴻應之不僭致令箕範之咎徵氷  
泮周詩之純嘏雲臻享眉壽於萬年其寧惟永令本  
支而百世受福無疆歲稔時康民殷物阜

昭格殿行雨電山崩久雨雷震心星犯月太白  
晝見月犯南斗之魁祈禳無消災度厄太一醮



禮青詞

初獻

時丁七月道宇惟清日值中元肅筵斯展庶輸蟻懇  
獲屈鸞駟

亞獻

高高在上窺度末由斷斷由中感通奚阻冀歆信薦  
曲借慈休

終獻

上天閔下譴告孔明小子遇災祈傾惟謹念承丕緒  
思致小庠敬天勤民雖每觀於古訓綏歸施令豈皆



適於時宜又况視聽之所未周念慮之所不及紛紛  
刑訟寧無冤抑之鬱陶邈矣田間恐有螢獨之流殍  
寔積感傷之氣以召變異之多隕雹非時且山崩之  
可懼怕雨害稼復雷震之不寧心星既犯日月行金  
曜胡為而晝見又告太陰之次乃入南斗之魁夫豈  
徒哉而示災之至此必有以也蓋防患於未然載稽  
洪範之廢徵皆本人君之玉事即當自責不可他求  
然悔往而追來諒予心之所勉顧轉禍而為福豈人  
力之攸能茲克深於戰兢而且切於禳禱式循道錄  
庸時法壇仰惟杳默之精俯致提撕之力致令羣災



冰泮純嘏雲臻身其康疆久享盈成之業民用和睦  
永消僭忒之萌干戈戢而四方寧風雨時而五穀熟

太陰獨醮青詞

列宿失行莫非譴告太陰示變杲功虞憂寔罄禋  
敢干玄佑竊觀上下之相感捷在影響之無間頃有  
日官之言月犯心前之曜茲乃屬於儲副盍亦勤於  
檜讓盖由人事之過差益見天心之仁愛雖沉思其  
所以不敢遑寧竟難燭於未然祇增惕慮式稽道籙  
恭時法壇致令灾萌雪消福履川至乾文克順永燭  
致異之徵國本惟隆茂迓無疆之慶



昭格殿行祈雨急流星祈禳太一醮禮三獻青  
詞

初獻

孟秋方屆恭時法壇行潦雖微冀紆靈鑑苟勤祈叩  
宜獲提撕

亞獻

道無常體冥香難知人有至誠感通斯速茲殫懇款  
再竇高明

三獻

出異示灾實是天心之仁愛轉禍為福惟因道力之



扶持念惟微末之資叨居重艱之寄自即位以至今  
日雖居安常不忘危謂小康之可期何率氣之致異  
流星失度朕徵于何不臧旱魃為災有粟吾得而食  
邦人由是而大恐日官以之而獻言豈可他求惟當  
自責蓋由敬天勤民之未至抑亦發號施令之不便  
又况庶官之多烝民之衆播刑折獄豈無冤抑之莫  
伸盛暑祁寒當有老羸之失所是皆予德之不類宜  
得天譴之荐臻第哀萬姓之何辜永慨三農之無望  
輟膳去樂惟知兢兢以如雷瞻天望雲其乃杲杲之  
出日寔深兢惕庸功穰祈冀賜歆容優加扶佑致令



永蠲義經之悔吝將樂將安坐同周雅之滂沱既優  
既渥年登國阜兵戢時康

昭格殿行祈雨兼星變祈穰醮禮三獻青詞

初獻

祗取初宵醮進斯辰涸酌行潦仙馭是邀其在真遊  
曲加歆顧

亞獻

道無常體窺度末由人有至誠感通卽通茲殫懇款  
再瀆高明

三獻



天心仁愛昭示休咎之徵品物流形惟賴雨暘之若  
爰承譴告盡致祈傾念以眇躬襲此丕緒為宗社民  
民之所寄且天地鬼神之有臨敢不殫心未知獲戾  
今茲七年之已改顧無一日之或遑每遭久旱之相  
仍克深寅畏况值孟秋而太甚采劇戰兢諒饑饉之  
荐臻望山川其如滌豈惟側身而自責或至失寐而  
忘食又聞日官之獻言乃告金星之現晝遇災而懼  
罔知所為茲豈人力之可圖實惟帝心之所簡寔稽  
金籙恭時玉壇嗚呼昊天默斡生成之柄瞻仰列宿  
咸垂扶佑之私致令陰陽和而風雨時旣優旣渥人



民育而弓矢戢將樂將安諸福畢來四方無侮

祈雨昭格殿行醮禮青詞

人事感於下天變應於上天人感應之理厥惟顯哉  
予以寡昧承上天之陰陽襲太祖之丕基期底小  
庠盖有年矣今當盛農之月乃遭旱乾之灾深惟其  
故不敢遑寧豈可他求惟當自責予以閔氏兄弟四  
人中宮至親置諸兩府俾享尊榮不期秉心不忘反  
生疑貳乃畜不忠之心謀剪宗支情狀已著為日久  
矣尚此不忍含垢匿瑕閱歲七改予在其時為心之  
難上天所知盖其得罪宗社不敢終宥並皆自盡此



以宗社之計君臣之義裁之也然未知果合於上帝之心歟又念功臣之或誅或放者皆其秉心不忠情見乎外自取之耳非予故有憎惡之心而濫施罪責也然亦未知果合於上帝之心歟至若土木之役則蓋以此都 太祖所建而朝房行廊全然未成士無所止工無所寓此皆不得已而營建然於興作之際豈無民弊凡此數者予之所以獲戾乎上也今承譴告慄慄危懼敢具自責之由以瀆蓋高之聽嗚呼以予一人之故億兆之衆先罹其害以至飛潛動植舉失其育言之至此良用惻然仰惟昊天俯諒微誠赦



過宥罪俾消灾咎雨暘以時百穀用成家給人足民  
安物阜不勝至願

昭格疑行雷電流星析穰醮禮三獻青詞

初獻

時丁季秋敬涓良夕庶輸犧忱於帝醮得在鸞馭之  
真遊優借顧歆曲垂扶佐

亞獻

含貞藏密窺變末由薦敬叩虛感通即通茲瀝無華  
之涸冀紆有赫之臨

三獻



謂天蓋高雖絕形聲之驗雖人所召必示休咎之徵  
爰承譴告之加盍致祈傾之懇念予眇質龍此丕基  
帝命難謀宜篤緝熙之敬民情可畏當施博愛之仁  
吾斯二者之未能其敢頃刻而罔念况聞日官之有  
告乃陳氣律之不調既奔雷之非時復流星之示譴  
沉思熟慮亦難燭於未萌悔禍產祥惟仰憑於陰陽  
寔稽金籙恭時玉壇苟至誠之昭升何災眚之不弭  
致令天時順度茂膺位育之祥國勢如孟陬擁盛成  
之慶四方無侮諸福畢來

春亭先生文集卷之十







